

# ZESPÓŁ OBTURACYJNYCH BEZDECHÓW PODCZAS SNU

## SEMINARIUM

Warszawa, 8 grudnia 2012

Wykładowcy:

**prof. CUNEYT M. ALPER (USA)**

**prof. STACEY ISHMAN (USA)**

**prof. REGINA P. WALKER (USA)**

Moderator

**dr hab. med. Ewa Olszewska (Polska)**

Organizatorzy:

**KLINIKA OTORYNOLARYNGOLOGII  
ODDZIAŁU STOMATOLOGII  
WARSZAWSKI UNIWERSYTET MEDYCZNY**

Kierownik: **prof. dr med. Antoni Krzeski**

**KLINIKA OTOLARYNGOLOGII  
UNIWERSYTET MEDYCZNY  
W BIAŁYMSTOKU**

Kierownik: **prof. dr med. Marek Rogowski**

**RYNOLOGIA POLSKA**  
**S T O W A R Z Y S Z E N I E**

Prezes – **prof. dr med. Antoni Krzeski**

# IX KRAJOWE FORUM RYNOLOGICZNE

GRANT SZKOLENIOWY **OLYMPUS**

www.olympus.com

# ZESPÓŁ OBTURACYJNYCH BEZDECHÓW PODCZAS SNU

## WYKŁADOWCY



### Prof. Cuneyt M. Alper

Doktor Cuneyt M. Alper jest laryngologiem, profesorem Uniwersytetu w Pittsburghu, USA, oraz dyrektorem programu specjalizacyjnego laryngologii dziecięcej. Dr Alper uzyskał specjalizację z otolaryngologii nadaną przez Amerykańską Radę Otolaryngologii Chirurgii Głowy i Szyi. Jest autorem i współautorem 70 publikacji, m.in. naczelnym redaktorem książek: *Decision Making in Ear, Nose and Throat Disorders* (2001) oraz *Advanced Therapy of Otitis Media* (2004). Był również współredaktorem czwartej edycji *Bluestone and Stool's Pediatric Otolaryngology* (2002). Jest członkiem panelu ekspertów Amerykańskiego Towarzystwa Laryngologii Dziecięcej oraz Narodowego Instytutu Zdrowia Stanów Zjednoczonych (NIH). Jest kierownikiem i współwykonawcą wielu grantów NIH.

Główne zainteresowania zawodowe dr. Alpera dotyczą obturacji w zakresie górnych dróg oddechowych, bezdechów podczas snu, stanów zapalnych górnych dróg oddechowych u dzieci, dysfunkcji trąbki słuchowej i zapalenia ucha środkowego, jak również problemów podejmowania decyzji co do zachowawczego lub chirurgicznego leczenia wymienionych schorzeń. ■



### Prof. Stacey Ishman

Profesor Stacey Ishman pracuje w Klinice Otolaryngologii Chirurgii Głowy i Szyi Uniwersytetu Medycznego Johns Hopkins w Baltimore. Studiowała medycynę w Rush Medical College, a następnie odbyła rezydenturę z otolaryngologii w Medical College of Wisconsin, uzyskując stopień specjalisty w dziedzinie otolaryngologii. Dr Ishman odbyła zaawansowane szkolenie w zakresie zaburzeń oddychania podczas snu. Uzyskała specjalizację z otolaryngologii i medycyny snu nadaną przez Amerykańską Radę Otolaryngologii Chirurgii Głowy i Szyi.

Obecnie jest dyrektorem Centrum Chirurgii Chrapania i Bezdechów w Johns Hopkins Hospital w Baltimore. Główne zainteresowania zawodowe dr Ishman dotyczą wyników pooperacyjnych w chirurgii zaburzeń oddychania podczas snu u dzieci i dorosłych. Dodatkowo, swoje szczególne zainteresowania wiąże z obturacyjnym zespołem bezdechów podczas snu u dzieci z nieprawidłowościami szkieletu twarzoczaszki, np. w zespole Downa. ■

## Prof. Regina P. Walker



Doktor Regina Paloyan Walker jest profesorem w Loyola University w Chicago, USA. Stopień licencjata w dziedzinie nauk przyrodniczych, a następnie dyplom lekarza uzyskała w Northwestern University w Chicago. Dr Walker odbyła rezydenturę z otolaryngologii w Loyola University w Chicago, uzyskując stopień specjalisty w dziedzinie otolaryngologii medycyny snu nadany przez Amerykańską Radę Otolaryngologii Chirurgii Głowy i Szyi.

Była kierownikiem komisji ds. zaburzeń oddychania podczas snu Amerykańskiej Akademii Otolaryngologii Chirurgii Głowy i Szyi w latach 2003–2006.

Doktor Walker jest autorką 33 publikacji ukierunkowanych na problemy chirurgii w przypadku chrapania oraz bezdechów podczas snu. Jej wiedza specjalistyczna i zainteresowania naukowe dotyczą chirurgii podniebienia w leczeniu chrapania i bezdechów podczas snu, włączając zabiegi laserowe, implanty podniebienia, uwulopalatofaryngoplastyki, jak również chirurgię związaną z zaburzeniami endokrynologicznymi w laryngologii. Dr Walker jest stałym wykładowcą na kongresach krajowych i międzynarodowych. ■

## Dr hab. med. Ewa Olszewska



Doktor habilitowany nauk medycznych Ewa Olszewska jest absolwentką Akademii Medycznej w Białymstoku. Od 1999 roku pracuje w Klinice Otolaryngologii Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku. Odbyła liczne staże kliniczne i kursy chirurgiczne w Polsce i zagranicą, m.in. w Baltimore, Chicago, St. Louis, Bochum, Berlinie, Kolonii, Wiedniu, Salzburgu, Brukseli i Marsylii. Jest stypendystką Fundacji im. Tadeusza Kościuszki (Loyola

University, Chicago, USA) oraz Fundacji Austriacko-Amerykańskiej (Wiedeń, Salzburg). Posiada specjalizację z otolaryngologii, chirurgii głowy i szyi. W 2002 roku uzyskała stopień doktora nauk medycznych na podstawie rozprawy pt.: *Niektóre wyznaczniki proliferacji i apoptozy w nabłonku perlaka u dorosłych*. Praca ta została wyróżniona nagrodą naukową im. Profesora Jana Miodońskiego przyznaną przez Polskie Towarzystwo Otolaryngologów Chirurgów Głowy i Szyi. W 2007 roku uzyskała stopień naukowy doktora habilitowanego nauk medycznych w zakresie medycyny.

Jest członkiem Polskiego Towarzystwa Otolaryngologów Chirurgów Głowy i Szyi, Europejskiego Towarzystwa Chirurgów Głowy i Szyi, Międzynarodowego Towarzystwa Chirurgii Ucha – Politzer Society, Europejskiej Akademii Otolologii i Neurootologii.

Dr hab. med. Ewa Olszewska jest recenzentem następujących czasopism: *Otology&Neurotology*, *Laryngoscope*, *International Advanced Otology* oraz *Advances in Clinical and Experimental Medicine*. Została powołana do grona zespołu redakcyjnego czasopism *Otology&Neurotology* oraz *International Advanced Otology*. Specjalizuje się w diagnostyce oraz zachowawczym i operacyjnym leczeniu obturacyjnych zaburzeń oddechowych podczas snu oraz zmian przerostowych i obrzękowych krtani, jak również w diagnostyce i leczeniu chorób uszu. Jest współautorem kilkudziesięciu publikacji w czasopismach polskich i międzynarodowych oraz trzech rozdziałów w książkach. ■

# ZESPÓŁ OBTURACYJNYCH BEZDECHÓW PODCZAS SNU SEMINARIUM

Warszawa, 8 grudnia 2012

## P R O G R A M \*

SALA CONRAD

### PART I

#### SLEEP STUDY – surgical interpretation

Badanie snu - analiza na potrzeby chirurgiczne

11:00–13:00

- **Polysomnographic interpretation for the surgeon**  
– Interpretacja wyników badania polisomnograficznego dla chirurga  
– prof. R.P. Walker
- **Differences in medical and surgical treatment for snoring and sleep apnoea – children and adults**  
– Różnice w zachowawczym i chirurgicznym leczeniu dzieci i dorosłych chrapiących oraz z zespołem obturacyjnych bezdechów podczas snu  
– prof. S. Ishman
- **Decision making in pediatric sleep disorders**  
– Podejmowanie decyzji w przypadkach zaburzeń snu u dzieci  
– prof. C.M. Alper

Prezentacja produktów firmy Olympus Polska Sp. z o.o.



### PART II

#### GOALS FOR SLEEP APNOEA TREATMENT

Cele w leczeniu zespołu obturacyjnych bezdechów podczas snu

14:00–15:30

Interactive  
seminar

- **Nasal procedures for OSA**  
– Chirurgia nosa w zespole OBPS  
– prof. C.M. Alper
- **Palatal surgery**  
– Chirurgia podniebienia w zespole OBPS  
– prof. R.P. Walker
- **Tongue surgery**  
– Chirurgia języka w zespole OBPS  
– prof. Stacey Ishman

\* tłumaczenie symultaniczne